
..... [p1]

+

Bruges, 23 Novembre 1886.

Ami,

Je m'empresse de répondre à votre bonne lettre d'hier.

Ce n'est pas le travail de Coremans, me semble-t-il, que je vous ai communiqué dans le temps, mais celui d'Emile Gachet. Quoi qu'il en soit, voici le passage de Coremans, auquel de Reinsberg fait allusion:

“Behourdic ou behourdich. – M. le baron de Reiffenberg, chez qui la science s'unit à la fois à une critique pleine de justesse et à la pensée pénétrante et spirituelle, nous a expliqué ce mot par le thiois: behoorten ou behoorden, père du mot français heurter, et qui convenait très-bien à cette espèce de tournois primitif où nos ancêtres s'entrechoquaient rudement, d'abord avec des lances, ensuite avec des bâtons.” (L'Année de l'ancienne Belgique)

L'auteur n'indique pas le travail de de Reiffenberg, auquel il fait allusion, de sorte

..... [p2]

que je ne puis vous fournir le texte même du savant académicien. L'extrait de Coremans ne vous avancera donc guère; je le regrette.

J'apprends avec plaisir que vous êtes en bons termes avec M^r Ferdinand Vanderhaeghen, le plus érudit de nos bibliographes. Ce savant peut vous être d'une grande utilité pour vos recherches linguistiques; d'autre part, le contact avec un prêtre, comme vous, servira peut-être à dissiper chez lui beaucoup de préventions. Ces Messieurs n'aiment pas les prêtres, parce qu'ils ne les connaissent pas; M. Vanderhaeghen, du reste, n'est pas prêtrophobe, et il est serviable au suprême degré, ce que vous devez avoir expérimenté déjà.

Les Gueux de votre Académie se mettent eux-mêmes à la porte; voilà qui est bien fait. Votre corps ne comptera ainsi bientôt que des hommes respectables sous tous rapports.¹

.....

1 ”Rembry alludeert op de moeilijke ontstaansgeschiedenis van de Academie als gevolg van ideologische conflicten bij het benoemen van de leden. (C. Verstraeten, *De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899*. Gent: Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.267-269).

Merci pour la promesse que vous me faites touchant la pièce Marant; j'attache grand prix à cette épave.

Ne m'épargnez jamais, je vous prie, Ami, et croyez-moi

Tout vôtre

Ernest Rembry

Briefbeschrijving

Verzender	Rembry, Ernest
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	23/11/1886
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899 / door Caroline Verstraeten. - Gent : Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.94-95

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 203 mm x 126 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5721
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12016

Inhoud

Incipit	Je m'empresse de répondre à votre bonne
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	23/11/1886, Brugge, Ernest Rembry aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
